

THEWDIN

(wara li qrajt il-pcežija
bl-Ingliz "Lord Randañ")

*Xinhu dat-taħbit li qed nisma' f'widnejja?
Xi ħadd qed iħabbat..... hemmhekk, wara l-bieb! —
Mhu xejn, mahbub ibni, midd rasek u orqod,
Ma jien nisma' xejn ħlief il-biki ta' klieb.*

*Għid, ma, għid xinhu dat-taħbit li qed nisma'?
Xi ħadd qed iħabbat..... hemmhekk, wara l-bieb! —
X'int iblah, min tridu dal-lejl iħabbtilna?
Serraħ rasek fuq sidri, u neħħi dal-hsiegħ.*

*Mur istaħ, mur istaħ, iddumx, qed jistenna,
Xi ħadd qed iħabbat..... hemmhekk, wara l-bieb! —
Dan kollu delirju. Dan ħolm. Strich u orqod
Halli ghada tqum tiġri w tiltaqqa' mal-hbieb.*

*Naf, ma, jien wasal fl-ahħar liwja ta' hajti,
Xi ħadd qed jimbotta w jed jistah il-bieb! —
Le, ibni, int ghadek fl-ahħjar ta' żgħużitek,
Għad baqa' biex tagħlaq ta' hajtek il-klieb.*

*Warrab, nitolbok, did-dehra minn moħħok,
Irridek li tseqqli, irridek titjieb. —
Tard wisq, għażiż'ommi..... hemm, ara, l-Mewl riesqa.....
Bla kliem u bla sliem qiegħda tistah il-bieb.*